



Flanders
State of the Art

Microaventuras en el Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage

VIVE NUESTRA NATURALEZA

Queridos/as amigos/as de Flandes:

Son precisamente los pequeños momentos de felicidad los que marcan unas vacaciones o día de ocio redondos.

Y en el Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage, no son difíciles de encontrar. Allí, te toparás con panoramas espectaculares nada más doblar las curvas mientras caminas. Podrás alegrar a los peques con un delicioso helado de granja, y pedirte uno también, ¿cómo no? Tras un día andando, podrás sentarte a la mesa para disfrutar de una trucha recién capturada, acompañada de una cerveza regional...

El Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage ofrece algo para todos los gustos. Los ciclistas y excursionistas lo pasarán bomba en los muchos senderos y carreteras. Los amantes de la naturaleza quedarán encantados en este lugar, al igual que los aficionados a la buena mesa. Y también hay muchas actividades para las familias con niños.

Su nombre ya lo indica: el Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage no se limita a Flandes. En este folleto, leerás mucho sobre la comarca de Voeren, que se funde imperceptiblemente con el País de Herve (en la provincia de Lieja) y el Heuvelland o País de las Colinas (en el Limburgo neerlandés). O sea, aprovecha la oportunidad y visita estas comarcas vecinas.

¡Sigue leyendo, inspírate y emprende tu **microaventura en el País Infinito de Bocage!**



Contenido

UBICACIÓN Y CÓMO LLEGAR 4

EN LOS ALREDEDORES 5

El castillo con las truchas
Un viaducto con historia

UN DÍA ENTERO DE MICROAVENTURA 6

Huerto de experiencias Voeren
Boerengolf
De camino con un guía
Bosques de juegos
Disfrutar de un helado

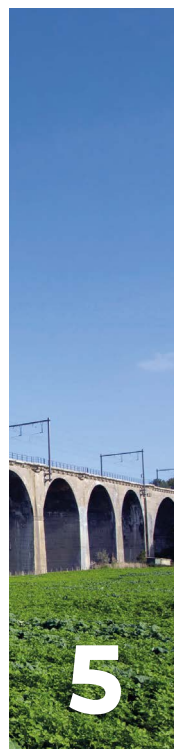
PASAR LA NOCHE EN LA NATURALEZA 8

SABOREA LA NATURALEZA 9

3 EXPERIENCIAS IMPRESINDIBLES 10

País de las maravillas invernales
Tractores para sillas de ruedas
(Swiss-Trac)
¡Auténtica artesanía!

PARA LOS AMANTES DEL CICLISMO Y SENDERISMO 12





UBICACIÓN Y CÓMO LLEGAR

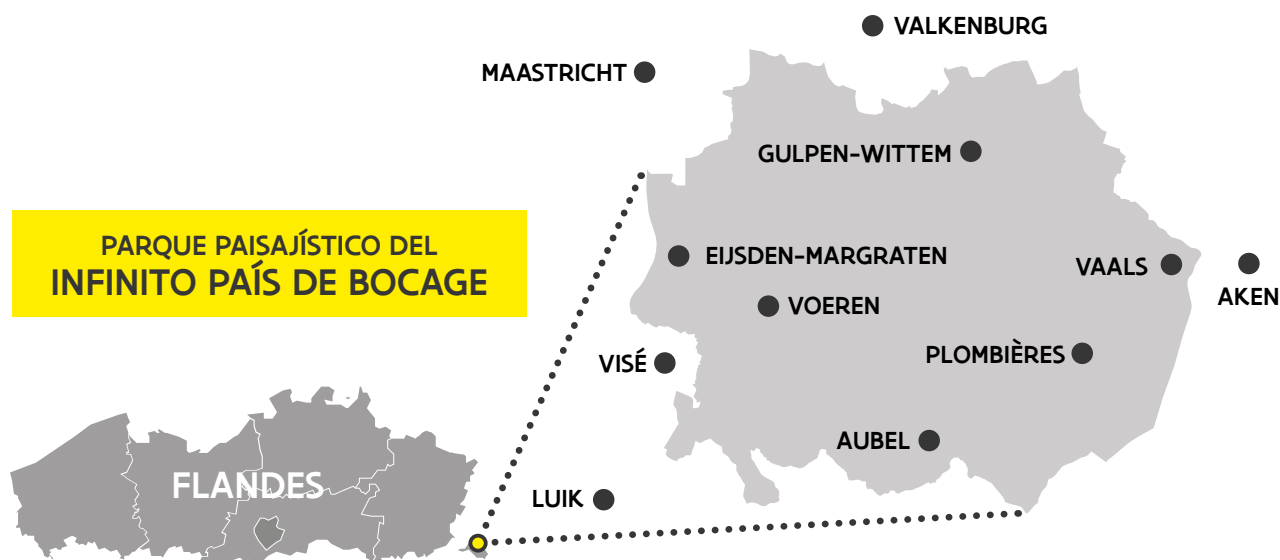
En el triángulo verde entre Aquisgrán, Lieja y Maastricht se encuentra el Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage. Un remanso de paz, pero también un paisaje cultural milenario y lleno de historia. En este parque, las comarca flamenca de Voeren, el país valón de Herve y el Heuvelland neerlandés se funden.

El bocage es un paisaje semiabierto en el que los prados, los campos de cultivo y los pastos se alternan con setos y bordes arbolados. Gracias a ello, descubrirás algo nuevo tras cada curva: un rincón acogedor, una bonita vista, un pueblo pintoresco... Ya lo ves, una visita al Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage se convertirá en un auténtico viaje de descubrimiento.

EL PARQUE PAISAJÍSTICO ABARCA SIETE MUNICIPIOS:

- **VOEREN:** La única localidad flamenca que forma parte del parque paisajístico.
- **AUBEL:** Date un paseo desde la abadía de Val-Dieu, la que se esconde en el frondoso valle del río Berwinne. Y no dejes de probar los productos regionales como el sirope, la sidra, la cerveza y el queso especiado.

- **DALHEM:** En Dalhem siempre hay algo que hacer: una fiesta del pueblo, una procesión, un mercadillo... Pero también podrás disfrutar del extenso entorno, sin más.
- **PLOMBIÈRES:** En la Edad Media, Plombières era conocida por la extracción de plomo («plomb»). Hoy en día, es el cementerio militar estadounidense de Henri-Chapelle que atrae a los visitantes a esta localidad en plena la naturaleza.
- **EIJSDEN-MARGRATEN:** Date un paseo a orillas del Mosa. Descubre una mina prehistórica de pedernal en el bosque de Savelsbos, de gran valor ecológico. Y guarda un momento de silencio ante las miles de tumbas de soldados estadounidenses en Margraten...
- **GULPEN-WITTEM:** Las colinas onduladas, los pintorescos pueblecitos y las bonitas casas con entramado de madera hacen que este municipio sea único en los Países Bajos. Es un entorno fantástico para pasear, para montar en bicicleta (de montaña), o, por el contrario, para relajarte por completo.
- **VAALES:** Quien dice Vaals, dice Drielandenpunt o el Punto de los tres países, que es el lugar donde los Países Bajos, Alemania y Bélgica se tocan. Es el punto de partida ideal para una excursión transfronteriza.



En los alrededores

— El castillo con las truchas

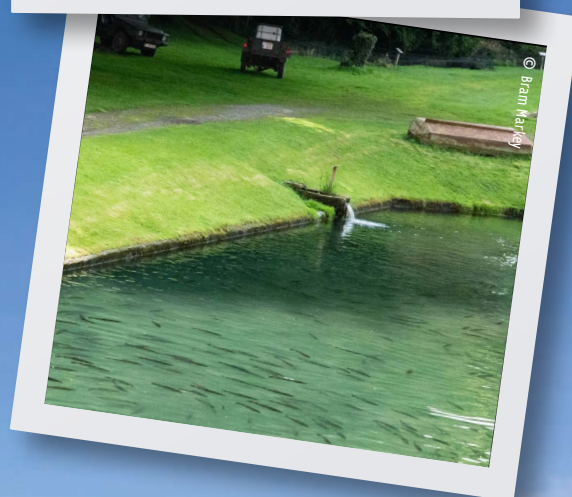
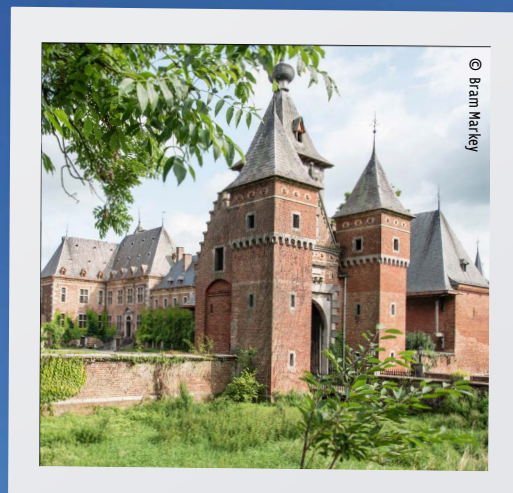
En el centro del pueblo de Sint-Pieters-Voeren se alza un magnífico castillo renacentista: la Encomienda de Voeren. Durante siglos, los hermanos de la Orden Teutónica –compañeros de la famosa encomienda de Alden Biesen en Bilzen– vivieron y trabajaron en este lugar.

El castillo cuenta con su propio criadero de truchas. Podrás dar un paseo bordeando los estanques y, después, sentarte a comer en el acogedor café-restaurant. La especialidad de la casa: ¡la trucha, por supuesto!

— Un viaducto con historia

El paisaje de la localidad de Sint-Martens-Voeren está dominado por un impresionante viaducto ferroviario de 23 metros de alto y 250 metros de largo. Fue construido durante la Primera Guerra Mundial por nada menos que 12.000 personas, muchos de ellas prisioneros de guerra. Cien años después, los trenes de mercancías lo siguen cruzando.

Un poco más adelante, cerca de la pedanía de Veurs, esos trenes se adentran en uno de los túneles ferroviarios más largos de nuestro país: dos kilómetros largos a través de la más absoluta oscuridad...



Huerto de experiencias — Voeren

De las coloridas flores de primavera a la deliciosa fruta de otoño: el **huerto de experiencias** de 's-Gravenvoeren merece la pena visitar en cualquier época del año. En este huerto, no sólo aprenderás sobre la flora y la fauna de la comarca, sino que también encontrarás estructuras para trepar, cabañas de sauce y, si prefieres un poco menos de aventura, bancos para sentarte. En verano, podrás recoger frambuesas, bayas y otra fruta. ¡Sin pesticidas, claro!

— Boerengolf

Boerengolf Green Valley es sinónimo de jugar al golf en el prado, entre las vacas (¡ecológicas!) y los árboles frutales (¡de tronco alto!). Encontrarás el Boerengolf, lo que significa algo como golf rural, en un valle boscoso pegado a la localidad de Teuven. En cada uno de los 10 hoyos disfrutarás de unas vistas diferentes: siempre sorprendentes, siempre preciosas. Mientras juegas, podrás disfrutar de una degustación gratuita y de una bebida típica de la granja.

— De camino con un guía

¿Quieres visitar la comarca de Voeren en familia o con los amigos? Pues, ¿por qué no contratar a un **guía**? Un auténtico lugareño que os guiará personalmente por su comarca. También podrás contratar una excursión a medida: infórmate y reserva con antelación a través de Toerisme Voerstreek.



Un día en micro

— Bosques de juegos

En los **bosques de juegos** de Voeren, ningún niño tendrá por qué aburrirse. En el bosque de juegos Voerenberg podrán trepar y escalar a sus anchas. En el bosque recreativo Schoppemerheide podrán construir cabañas y buscar tesoros (compra el mapa del tesoro en la oficina de información turística). El bosque de juegos Kys es un lugar misterioso con hayas centenarios y arbustos que despiertan la imaginación, mientras que el bosque recreativo Alserbos es ideal para jugar al aire libre.

— Disfrutar de un helado

No lo dirías por su nombre, pero **'t Bakhuis** (lo que significa panadería) en Sint-Martens-Voeren es famosa en todas partes por su delicioso helado. Más local imposible, porque se elabora con la leche de las propias vacas. Puedes visitar la granja, y también hay una vivienda vacacional. Y no te olvides de llevarte un poco de leche, mantequilla o yogur de granja, ¡de vacas recién ordeñadas!

En **Gelato Farm**, en la localidad de Teuven, podrás comerte un delicioso helado ecológico en su jardín. Después, los peques podrán jugar a sus anchas en el parque infantil.



terro de o aventura

Pasar la noche **en la naturaleza**

¿Te gusta acurrucarte bajo las mantas en una auténtica granja rural?
¿O prefieres despertarte en la paz celestial de una zona de silencio?
Podrás hacerlo en la comarca de Voeren –y mucho más.

— HOTELES

BLANCKTHYS

En esta antigua granja rural situada en pleno centro de 's-Gravenvoeren, te alojarás con todo lujo. Tómate una copa en el histórico patio o siéntate en una mesa en el acogedor café-restaurant.

FINCA ALTENBROEK

En cuanto conduzcas por el camino de entrada a esta granja de castillo del siglo XIV, te sentirás como en otro mundo. Se encuentra en plena zona de silencio, pero a tiro de piedra del acogedor pueblo de 's-Gravenvoeren.

VIVIENDAS — VACACIONALES

FERME DE L'ETANG

Una antigua granja de fachada alargada rodeada de vegetación. Aquí, nada de chic: es un lugar donde podrás relajarte y disfrutar del huerto ecológico y del precioso entorno. ¡Y también dispone de habitaciones accesibles en silla de ruedas!

'T MAELHOF

¿Quieres alojarte con vistas a un molino de agua? 't Maelhof es un granero con estructura de entramado de madera que data del siglo XVIII y que se ha reformado para convertirlo en elegantes viviendas vacacionales.

BUITENGEWOON VEURS

¿Qué tal una maravillosa escapada en la zona más verde de Voeren? Buitengewoon Veurs es una cómoda vivienda vacacional rural con espacio para 8 personas.

— CAMPING

DE DRINK

De movimientos juveniles a clubes deportivos, de colegios a asociaciones musicales: De Drink es un camping completamente equipado con todas las comodidades. Hay un gran parque infantil con una zona de juegos en el bosque, y también se puede jugar al paintball.



SABOREA LA NATURALEZA



Moeder de Gans

Una auténtica granja con entramado de madera situada en la plaza del pueblo de Teuven alberga el acogedor café-restaurant Moeder de Gans. Aquí catarás lo mejor de Voeren con platos caseros elaborados con productos artesanales y ecológicos de la comarca.

Detrás de la granja, hay un manantial al que los vecinos de Teuven siguen acudiendo para beber sus deliciosas aguas. ¿Prefieres algo más fuerte? En la zona del bar –un antiguo establo reformado– sirven decenas de cervezas, muchas de ellas de barril.

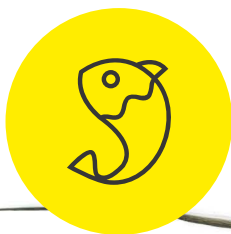


Fábrica de siropes Wiertz-Robijns

100 % de manzanas y peras, 0 % de conservantes y aromatizantes: he aquí la receta de la fábrica de siropes Wiertz en Sint-Pieters-Voeren. A la sombra del castillo De Commanderie, Eugène y su mujer Lieve todavía siguen con la tradición familiar que se remonta a la década de 1940. El resultado: ¡el sirope más delicioso de la comarca, y natural al 100 %!

Commanderie 7

En De Commanderie también se encuentra la piscifactoría más antigua de Bélgica. Aquí crían truchas en estanques alimentados por la fuente del río Voer. En la tienda podrás comprar trucha fresca o alguno de los demás productos artesanales. ¿Prefieres que te mimen? En el café-restaurant quedarás encantado con la trucha silvestre frita en mantequilla o de la trucha arcoíris «au bleu». ¿Quieres acompañar tu plato con una Loë, la cerveza local? ¡Estupenda elección!



1

País de las maravillas invernales

En invierno, Voeren es un lugar muy tranquilo. Es curioso, la verdad, porque dar un buen paseo por los campos y bosques nevados es una auténtica fuente de energía. ¡Abrígate bien, elige una ruta o traza una, y sal a dar un paseo! Y después, entra en un acogedor bar para tomarte un chocolate caliente, una tortita recién hecha o una cerveza regional con cuerpo.



2

Tractores para sillas de ruedas (Swiss-Trac)

¿Andas en silla de ruedas, pero te gustaría aun así explorar la hermosa naturaleza de la comarca de Voer? Parque Paisajísticos del Infinito País de Bocage (...) Un tractor para silla de ruedas es un dispositivo que se acopla a la parte delantera de la silla de ruedas y que te permite desplazarte por caminos de difícil acceso. De este modo, podrás superar sin demasiado esfuerzo los caminos irregulares e incluso las pequeñas subidas.





3

¡Auténtica artesanía!

En ningún otro lugar de Flandes hay tantas casas con entramado de madera como en Voeren, y sobre todo en el pintoresco valle del río Veurs. Estas casas consisten en una estructura sólida de vigas de madera, rellena de ramas entrelazadas y recubierta de paja y arcilla. Quizás conozcas este estilo arquitectónico centenario de Alemania, pero lo típico de la comarca de Voeren es que el armazón de madera suele rellenarse con sílex o pedernal, ¡un material verdaderamente local!

3 experiencias imprescindibles



PARA CICLISTAS Y SENDERISTAS: EN RUTA POR EL PARQUE PAISAJÍSTICO DEL INFINITO PAÍS DE BOCAGE



Senderismo

Quien lo haya hecho alguna vez lo confirmará: hay pocos lugares en Flandes donde se pueda disfrutar de un paseo tan maravilloso como en la comarca de Voeren. Y además es muy sencillo. Gracias a los más de 90 nodos senderistas, podrás trazar tu propia ruta por caminos sin asfaltar y con poco tráfico. ¡En total, ofrecen 125 km de puro placer senderista! No olvides ponerte crema en las pantorrillas, porque por el camino te encontrarás con algunas escaladas bastante pronunciadas.

¿Prefieres seguir un recorrido trazado? Pues no lo dudes y elige uno de los paseos temáticos. Te llevarán por bosques y campos, a través de caminos hundidos y junto a majestuosas granjas y pintorescas casitas con entramado de madera. Al final, volverás al punto de partida.



¿La mejor forma de explorar el Parque Paisajístico del Infinito País de Bocage? En bicicleta o caminando. Llena tus pulmones de aire puro y encuentra los parajes más increíbles y las vistas más espectaculares por el camino. Para empezar, tenemos preparadas para ti algunas magníficas rutas ciclistas y de senderismo.

¡Los paseos más hermosos de Flandes!

Como si entraras en otro mundo, más verde: esa es la sensación que transmite el Paseo de las Fuentes. Recorrerás estrechos senderos forestales, sentirás la paz de los verdes valles de los arroyos y disfrutarás de impresionantes vistas. Este recorrido ha sido elegido como la ruta de senderismo más bonita por el famoso programa de televisión «Vlaanderen Vakantieland».

PIDE EL MAPA DE SENDERISMO

Una buena preparación es la mitad del trabajo. Pide el mapa de senderismo ya. (...) Con tu compra, contribuirás directamente a la calidad y al mantenimiento de la red de senderos de la comarca de Voeren.

Ayuda a conservar el paisaje de Voeren

El paisaje de Voeren es único en Flandes. Pero incluso aquí la biodiversidad se ve amenazada. Para evitarlo, se ha creado el Landschapsfonds o Fondo para la Preservación del Paisaje. Junto con los vecinos y el sector de la hostelería, el Fondo quiere proteger y potenciar las características paisajísticas típicas. Y tú puedes ayudar con una contribución económica. Podrás hacer una donación a partir de 2 euros. Encontrarás toda la información [aquí](#).



Ciclismo

Pedalear por las colinas de Voeren puede resultar bastante agotador. Pero los que perseveran se verán recompensados con unas vistas magníficas, por no hablar de la cerveza bien fría después. Y, por suerte, también hay muchas opciones para quienes prefieren dar un paseo relajado sin más.



Y no te olvides

¿Sabías que los nodos ciclistas se inventaron en Limburgo? En Voeren también es una gozada recorrer en bici la red de nodos: traza una ruta, guárdala en tu smartphone y ponte en marcha sin preocupaciones. La red se extiende más allá de la frontera con Valonia y el Limburgo neerlandés. Y prepárate: en la parte oriental de la región de Voeren te esperan algunas escaladas que te pondrán a prueba.

El país del Mosa y de los valones

¿Prefieres no aventurarte con las escaladas? No pasa nada, siempre podrás elegir un relajante paseo en bici a orillas del Mosa, a la acogedora ciudad de Lieja, por ejemplo. O a nuestros vecinos del norte: coge el transbordador en Eijsden y en un santiamén estarás en la orilla neerlandesa del Mosa. ¡Muy divertido para hacer con los niños!

Fuera asfalto

Los aficionados a la bicicleta de montaña se lo pasarán en grande en la red transfronteriza Euregio. Hay 7 rutas en la comarca de Voeren, el Limburgo belga y neerlandés y Lieja. Te llevarán por colinas y senderos forestales, por caminos huecos y huertos... ¡El entrenamiento ideal! Pide con antelación el mapa con las 7 rutas para bicicleta de montaña.

Las nueve icónicas

Rutas ciclistas icónicas: así es como llamamos a las nueve rutas ciclistas más bonitas y emblemáticas de Flandes para unas vacaciones en bicicleta. Cada ruta tiene su propia temática y discurre por atractivos carriles bici, a menudo con poco tráfico, a lo largo de los rincones más bonitos del paisaje flamenco.

De Poperinge a Voeren: la Ruta de las Colinas

De todas las rutas ciclistas icónicas, la **Ruta de las Colinas** es una de las más bonitas, y sin duda la más exigente. Tiene nada menos que 459 kilómetros de longitud, y los últimos 20 km discurren íntegramente por la comarca de Voeren. O los primeros 20 km, si empiezas aquí: la ruta está señalizada en ambos sentidos, por lo que tú eliges en qué dirección quieres pedalear y dónde quieres empezar o terminar.



Flanders
State of the Art

COLOFÓN

EDITOR RESPONSABLE

Leen Gysen, VISITFLANDERS,
Grasmarkt 61, 1000 Bruselas, Bélgica

DEPÓSITO LEGAL

D/2026/5635/34

MÁS INFORMACIÓN

nature@visitflanders.com

www.visitflanders.com

COPYRIGHTS

Reservados todos los derechos. Salvo las excepciones expresamente previstas por la ley, ninguna parte de esta publicación puede reproducirse, almacenarse en una base de datos automatizada ni hacerse pública de ninguna manera sin el permiso previo por escrito del editor.